

441232-2026 - Gara

Polonia – Servizi di consulenza in ingegneria ambientale – Espertyzy na potrzeby projektu PZO3 – Karkonosze
OJ S 121/2026 26/06/2026
Bando di gara o di concessione – regime ordinario
Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska we Wrocławiu

E-mail: jaroslaw.trzeszcz@wroclaw.rdos.gov.pl

Forma giuridica del committente: Autorità governativa centrale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Protezione dell'ambiente

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Espertyzy na potrzeby projektu PZO3 – Karkonosze

Descrizione: 1. Zamówienie obejmuje opracowanie ekspertyz ornitologicznej i chiropterologicznej na potrzeby sporządzenia aktualnego planu zadań ochronnych dla obszaru Natura 2000 Karkonosze (PLC020001), w szczególności: 1) opracowanie harmonogramu prac terenowych; 2) wykonanie w terenie inwentaryzacji; 3) przeprowadzenie oceny stanu ochrony badanych gatunków; 4) opracowanie dokumentacji inwentaryzacji: a) kart obserwacji z uwzględnieniem: • rzeczywistej i referencyjnej oceny stanu ochrony badanych gatunków, • zagrożeń istniejących i potencjalnych, • działań ochronnych, w tym monitoringu, b) negatywnych kart obserwacji (jeśli dotyczy); c) podsumowania badań; d) danych przestrzennych w postaci cyfrowych warstw informacyjnych (GIS); e) dokumentacji fotograficznej badanych gatunków; 5) udział w maksymalnie dwóch spotkaniach Zespołu Lokalnej Współpracy; 6) przygotowanie wniosku o wprowadzenie zmian w Standardowym Formularzu Danych (SDF) obszaru wraz z propozycją zmienionego SDF. 2. Przedmiot zamówienia jest podzielony na zadania częściowe: 1) zadanie częściowe N1 – inwentaryzacja ornitologiczna w obszarze Natura 2000 Karkonosze (PLC020001), 2) zadanie częściowe N2 – inwentaryzacja chiropterologiczna w obszarze Natura 2000 Karkonosze (PLC020001). 3. Opis przedmiotu zamówienia ujęto w załączniku nr 1 do specyfikacji. 4. Zamawiający przewiduje konieczność przeniesienia praw własności intelektualnej do wykonanego przedmiotu zamówienia. Szczegółowy opis warunków umownych ujęto w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 2 do specyfikacji.

Identificativo della procedura: 8119f96a-f6a1-4608-b993-53f6f8932205

Identificativo interno: WOA.261.14.2026

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71313000 Servizi di consulenza in ingegneria ambientale

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Długosza 68

Località: Wrocław
Codice postale: 51-162
Suddivisione del paese (NUTS): Wrocławski (PL518)
Paese: Polonia
Informazioni supplementari: Województwo dolnośląskie

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: Zamawiający może unieważnić postępowanie o udzielenie zamówienia odpowiednio przed upływem terminu do składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo przed upływem terminu składania ofert, jeżeli wystąpiły okoliczności powodujące, że dalsze prowadzenie postępowania jest nieuzasadnione. Zamawiający może unieważnić postępowanie o udzielenie zamówienia, jeżeli środki publiczne, które Zamawiający zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia, nie zostały mu przyznane. 1. Z postępowania o udzielenie zamówienia, na podstawie art. 108 ustawy, z zastrzeżeniem art. 110 ust. 2 i 3 ustawy, wyklucza się Wykonawcę: 1) będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo: a) udziału w zorganizowanej grupie przestępczej albo związku mającym na celu popełnienie przestępstwa lub przestępstwa skarbowego, o którym mowa w art. 258 Kodeksu karnego, b) handlu ludźmi, o którym mowa w art. 189a Kodeksu karnego, c) o którym mowa w art. 228-230a, art. 250a Kodeksu karnego, w art. 46-48 ustawy z dnia 25 czerwca 2010 r. o sporcie (Dz. U. z 2024 r. poz. 1488 ze zm.) lub w art. 54 ust. 1-4 ustawy z dnia 12 maja 2011 r. o refundacji leków, środków spożywczych specjalnego przeznaczenia żywieniowego oraz wyrobów medycznych (Dz. U. z 2025 r. poz. 907 ze zm.), d) finansowania przestępstwa o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 165a Kodeksu karnego, lub przestępstwo udaremniania lub utrudniania stwierdzenia przestępnego pochodzenia pieniędzy lub ukrywania ich pochodzenia, o którym mowa w art. 299 Kodeksu karnego, e) o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 115 § 20 Kodeksu karnego, lub mające na celu popełnienie tego przestępstwa, f) powierzenia wykonywania pracy małoletniemu cudzoziemcowi, o którym mowa w art. 9 ust. 2 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej (Dz. U. z 2021 r. poz. 1745), g) przeciwko obrotowi gospodarczemu, o których mowa w art. 296-307 Kodeksu karnego, przestępstwo oszustwa, o którym mowa w art. 286 Kodeksu karnego, przestępstwo przeciwko wiarygodności dokumentów, o których mowa w art. 270-277d Kodeksu karnego, lub przestępstwo skarbowe, h) o którym mowa w art. 9 ust. 1 i 3 lub art. 10 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, - lub za odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego, 2) jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa w pkt 1, 3) wobec którego wydano prawomocny wyrok sądu lub ostateczną decyzję administracyjną o zaleganiu z uiszczeniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne, chyba że Wykonawca odpowiednio przed upływem terminu do składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo przed upływem terminu składania ofert dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności, 4) wobec którego prawomocnie orzeczono zakaz ubiegania się o zamówienia publiczne, 5) jeżeli Zamawiający może stwierdzić, na podstawie wiarygodnych przesłanek, że Wykonawca zawarł z innymi Wykonawcami porozumienie mające na celu zakłócenie konkurencji, w szczególności jeżeli należąc do tej

samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, złożyli odrębne oferty, oferty częściowe lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, chyba że wykażą, że przygotowali te oferty lub wnioski niezależnie od siebie, 6) jeżeli, w przypadkach, o których mowa w art. 85 ust. 1 ustawy, doszło do zakłócenia konkurencji wynikającego z wcześniejszego zaangażowania tego Wykonawcy lub podmiotu, który należy z Wykonawcą do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, chyba że spowodowane tym zakłócenie konkurencji może być wyeliminowane w inny sposób niż przez wykluczenie Wykonawcy z udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia, 7) wartość zamówienia nie przekracza wyrażonej w złotych równowartości kwoty dla usług 10 000 000 euro – zatem przesłanki wykluczenia, o której mowa w art. 108 ust. 2 ustawy, nie ma zastosowania. 2. Z postępowania o udzielenie zamówienia, na podstawie art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy, z zastrzeżeniem art. 110 ust. 2 i 3 ustawy, wyklucza się Wykonawcę: 1) w stosunku do którego otwarto likwidację, ogłoszono upadłość, którego aktywami zarządza likwidator lub sąd, zawarł układ z wierzycielami, którego działalność gospodarcza jest zawieszona albo znajduje się on w innej tego rodzaju sytuacji wynikającej z podobnej procedury przewidzianej w przepisach miejsca wszczęcia tej procedury.

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.5. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Numero massimo di lotti per i quali un offerente può presentare offerte: 2

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: zadanie N1

Descrizione: 1. Zamówienie obejmuje opracowanie ekspertyzy ornitologicznej na potrzeby sporządzenia aktualnego planu zadań ochronnych dla obszaru Natura 2000 Karkonosze (PLC020001), w szczególności: 1) opracowanie harmonogramu prac terenowych; 2) wykonanie w terenie inwentaryzacji; 3) przeprowadzenie oceny stanu ochrony badanych gatunków; 4) opracowanie dokumentacji inwentaryzacji: a) kart obserwacji z uwzględnieniem: • rzeczywistej i referencyjnej oceny stanu ochrony badanych gatunków, • zagrożeń istniejących i potencjalnych, • działań ochronnych, w tym monitoringu, b) negatywnych kart obserwacji (jeśli dotyczy); c) podsumowania badań; d) danych przestrzennych w postaci cyfrowych warstw informacyjnych (GIS); e) dokumentacji fotograficznej badanych gatunków; 5) udział w maksymalnie dwóch spotkaniach Zespołu Lokalnej Współpracy; 6) przygotowanie wniosku o wprowadzenie zmian w Standardowym Formularzu Danych (SDF) obszaru wraz z propozycją zmienionego SDF. 2. Przedmiot zamówienia jest podzielony na zadania częściowe: 1) zadanie częściowe N1 – inwentaryzacja ornitologiczna w obszarze Natura 2000 Karkonosze (PLC020001), 2) zadanie częściowe N2 – inwentaryzacja chiropterologiczna w obszarze Natura 2000 Karkonosze (PLC020001). 3. Opis przedmiotu zamówienia ujęto w załączniku nr 1 do specyfikacji. 4. Zamawiający przewiduje konieczność przeniesienia praw własności intelektualnej do wykonanego przedmiotu zamówienia. Szczegółowy opis warunków umownych ujęto w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 2 do specyfikacji.

Identificativo interno: N1

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71313000 Servizi di consulenza in ingegneria ambientale

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Wrocławski (PL518)

Paese: Polonia

5.1.3. Durata stimata

Data di fine durata: 16/10/2028

Durata: altro: Sconosciuto

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nell'offerta

Progetto di appalto finanziato in tutto o in parte con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: cena

Descrizione: Ocena według kryterium cena (C) będzie dokonywana na podstawie złożonej przez Wykonawcę oferty w zakresie zadeklarowanej ceny realizacji przedmiotu zamówienia, wg wzoru: $C_i = (C_{\text{minimalna}} : C_{\text{oferowana}}) \times 60$ gdzie: C_i – oznacza liczbę punktów przyznanych ocenianej ofercie „i” za kryterium cena, $C_{\text{minimalna}}$ – oznacza najniższą oferowaną cenę brutto wykonania przedmiotu zamówienia spośród nieodrzuconych ofert, złożonych przez Wykonawców nie podlegających wykluczeniu na danym etapie badania i oceny ofert, $C_{\text{oferowana}}$ – oznacza cenę brutto badanej oferty „i”.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 60

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: doświadczenie eksperta głównego

Descrizione: Ocena według kryterium doświadczenie eksperta głównego (Deg) będzie dokonywana na podstawie zadeklarowanego przez Wykonawcę w ofercie doświadczenia eksperta głównego wykazanego jako uczestnictwo w inwentaryzacjach/ monitoringach z zakresu ekspertyzy w oparciu o metodykę PMŚ GIOŚ wraz z opracowaniem raportów lub sprawozdań z prac terenowych, tj.: do 3 inwentaryzacji 0 punktów, od 4 do 5 inwentaryzacji 7 punktów, od 6 do 8 inwentaryzacji 17 punktów, powyżej 8 inwentaryzacji 30 punktów. 1) informacja na temat ekspertów głównych do kryterium oceny oferty Dch (tabela w ofercie) nie należy do rodzaju dokumentów, o których mowa w art. 7 pkt 17 ustawy, a tym samym nie podlega uzupełnieniu w trybie art. 128 ust. 1 ustawy - w przypadku, gdy nie będzie z niego jednoznacznie wynikać, iż każda z wymienionych inwentaryzacji spełnia warunki określone w rozdziale VI ust. 4 specyfikacji i była realizowana na terenie obszaru Natura 2000,

Zamawiający weźmie pod uwagę tylko te inwentaryzacje, co do których wykazane zostało doświadczenie. 2) W przypadku, gdy Wykonawca nie wskaże w wykazie doświadczenia ekspertów głównych lub nie wypełni wykazu, Zamawiający nie będzie traktował tego jako niezgodności ze specyfikacją i przyzna Wykonawcy 0 punktów (zero). 3) W przypadku wykazania kilku ekspertów głównych, których doświadczenie jest różne - Zamawiający przyzna Wykonawcy punkty za eksperta z najniższą liczbą przyznanych punktów. 4) Zamawiający wymaga, aby w realizacji zamówienia brali udział eksperci główni wskazani przez Wykonawcę i ujęci w ofercie lub osoby (eksperci główni) o co najmniej takim samym doświadczeniu (uzyskają liczbę punktów równą lub większą od ekspertów głównych wskazanych w ofercie).

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 30

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: doświadczenie pzo

Descrizione: Ocena według kryterium doświadczenie pzo (Dpzo) będzie dokonywana na podstawie zadeklarowanego przez Wykonawcę w ofercie doświadczenia ekspertów głównych wykazanego jako uczestnictwo w inwentaryzacjach/monitoringach z zakresu ekspertyzy w oparciu o metodykę PMŚ GIOŚ wraz z opracowaniem raportów lub sprawozdań z prac terenowych realizowanych na potrzeby opracowania lub aktualizacji planu zadań ochronnych lub planu ochrony dla obszaru Natura 2000, tj.: do 3 inwentaryzacji 0 punktów, powyżej 3 inwentaryzacji 10 punktów. 1) informacja na temat ekspertów głównych do kryterium oceny oferty Dpzo (tabela w ofercie) nie należy do rodzaju dokumentów, o których mowa w art. 7 pkt 17 ustawy, a tym samym nie podlega uzupełnieniu w trybie art. 128 ust. 1 ustawy - w przypadku, gdy nie będzie z niego jednoznacznie wynikać, iż każda z wymienionych inwentaryzacji spełnia warunki określone w rozdziale VI ust. 4 specyfikacji i była realizowana na terenie obszaru Natura 2000, Zamawiający weźmie pod uwagę tylko te inwentaryzacje, co do których wykazane zostało doświadczenie. 2) W przypadku, gdy Wykonawca nie wskaże w wykazie doświadczenia ekspertów głównych lub nie wypełni wykazu, Zamawiający nie będzie traktował tego jako niezgodności ze specyfikacją i przyzna Wykonawcy 0 punktów (zero). 3) W przypadku wykazania kilku ekspertów głównych, których doświadczenie jest różne - Zamawiający przyzna Wykonawcy punkty za eksperta z najniższą liczbą przyznanych punktów. 4) Zamawiający wymaga, aby w realizacji zamówienia brali udział eksperci główni wskazani przez Wykonawcę i ujęci w ofercie lub osoby (eksperci główni) o co najmniej takim samym doświadczeniu (uzyskają liczbę punktów równą lub większą od ekspertów głównych wskazanych w ofercie).

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 10

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://ezamowienia.gov.pl/>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://ezamowienia.gov.pl/>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Non consentita

Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]

Varianti: Non consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: 1. Každý Wykonawca jest zobowiązany do wniesienia wadium przetargowego w wysokości dla poszczególnych zadań częściowych: 1) zadanie N1 – 900,00 zł 2) zadanie N2 – 800,00 zł 2. W przypadku przystąpienia do postępowania na wykonanie kilku zadań częściowych należy wnieść wadium w wysokości będącej sumą kwot wadium dla tych zadań częściowych. 3. Wadium wnosi się przed upływem terminu składania ofert i utrzymuje nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 pkt 2 i 3 oraz ust. 2 ustawy. 4. Wadium może być wnoszone według wyboru Wykonawcy w jednej lub kilku następujących formach: 1) pieniądzu, 2) gwarancjach bankowych, 3) gwarancjach ubezpieczeniowych, 4) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. z 2025 r. poz. 98 ze zm.). 5. Wadium wnoszone w pieniądzu wpłaca się przelewem na rachunek bankowy Zamawiającego: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska we Wrocławiu; NBP o/o Wrocław nr: 51 1010 1674 0011 1113 9130 0000; tytuł: Wadium dla WOA.261.14.2026 UWAGA: za termin wniesienia wadium w formie pieniądza zostanie przyjęta data i godzina uznania rachunku Zamawiającego. konto do wpłaty wadium jest inne niż do wpłaty zabezpieczenia należytego wykonania umowy 6. Z postępowania będą odrzucone oferty Wykonawców, którzy nie wnieśli wadium lub wnieśli je w sposób nieprawidłowy lub nie utrzymywał wadium nieprzerwanie do upływu terminu związania ofertą lub złożył wnioski o zwrot wadium w przypadku, o którym mowa w art. 98 ust. 2 pkt 3 ustawy. 7. Jeżeli wadium jest wnoszone w formie gwarancji lub poręczenia, Wykonawca przekazuje Zamawiającemu oryginał gwarancji lub poręczenia, w postaci elektronicznej.

Termine per il ricevimento delle offerte: 04/08/2026 11:10:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 04/08/2026 11:40:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

Accordo finanziario: Szczegółowy opis warunków umownych ujęto w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 2 do specyfikacji.

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazioni sui termini per il riesame: 1. Środki ochrony prawnej, określone zostały w dziale IX ustawy, przysługują Wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może

ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy. 2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub ogłoszenia o konkursie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15, oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 3. Postępowanie odwoławcze jest prowadzone w języku polskim. 4. Pisma w postępowaniu odwoławczym wnoszą się w formie pisemnej albo w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej, z tym, że odwołanie i przystąpienie do postępowania odwoławczego, wniesione w postaci elektronicznej, wymagają opatrzenia podpisem zaufanym. 5. Pisma w formie pisemnej wnoszą się za pośrednictwem operatora pocztowego, w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. - Prawo pocztowe, osobiście, za pośrednictwem pośtańca, a pisma w postaci elektronicznej wnoszą się przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. 6. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o zawarcie umowy ramowej, dynamicznym systemie zakupów, systemie kwalifikowania Wykonawców lub konkursie, w tym na projektowane postanowienie umowy, 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o zawarcie umowy ramowej, dynamicznym systemie zakupów, systemie kwalifikowania Wykonawców lub konkursie, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy, 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia lub zorganizowania konkursu na podstawie ustawy, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany. 7. Odwołanie wnoszą się do Prezesa Izby – dane teleadresowe: Krajowa Izba Odwoławcza, ul. Postępu 17a, 02-676 Warszawa, tel.: +48 022 4587 801, faks: +48 022 4587 800, mail: odwolania@uzp.gov.pl, <https://www.uzp.gov.pl/kio>. 8. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 9. Domniemywa się, że Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie odpowiednio odwołania albo jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. 10. Odwołanie wnoszą się w terminie: 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli informacja została przekazana w inny sposób niż przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. 11. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia wnoszą się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne. 12. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w ust. 10 i 11, wnoszą się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli informacja została przekazana w inny sposób niż przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. 11. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia wnoszą się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne. 12. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w ust. 10 i 11, wnoszą się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska we Wrocławiu
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska we Wrocławiu
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska we Wrocławiu

5.1. Lotto: LOT-0002

Titolo: zadanie N2

Descrizione: 1. Zamówienie obejmuje opracowanie ekspertyzy chiropterologicznej na potrzeby sporządzenia aktualnego planu zadań ochronnych dla obszaru Natura 2000 Karkonosze (PLC020001), w szczególności: 1) opracowanie harmonogramu prac terenowych; 2) wykonanie w terenie inwentaryzacji; 3) przeprowadzenie oceny stanu ochrony badanych gatunków; 4) opracowanie dokumentacji inwentaryzacji: a) kart obserwacji z uwzględnieniem: • rzeczywistej i referencyjnej oceny stanu ochrony badanych gatunków, • zagrożeń istniejących i potencjalnych, • działań ochronnych, w tym monitoringu, b) negatywnych kart obserwacji (jeśli dotyczy); c) podsumowania badań; d) danych przestrzennych w postaci cyfrowych warstw informacyjnych (GIS); e) dokumentacji fotograficznej badanych gatunków; 5) udział w maksymalnie dwóch spotkaniach Zespołu Lokalnej Współpracy; 6) przygotowanie wniosku o wprowadzenie zmian w Standardowym Formularzu Danych (SDF) obszaru wraz z propozycją zmienionego SDF. 2. Przedmiot zamówienia jest podzielony na zadania częściowe: 1) zadanie częściowe N1 – inwentaryzacja ornitologiczna w obszarze Natura 2000 Karkonosze (PLC020001), 2) zadanie częściowe N2 – inwentaryzacja chiropterologiczna w obszarze Natura 2000 Karkonosze (PLC020001). 3. Opis przedmiotu zamówienia ujęto w załączniku nr 1 do specyfikacji. 4. Zamawiający przewiduje konieczność przeniesienia praw własności intelektualnej do wykonanego przedmiotu zamówienia. Szczegółowy opis warunków umownych ujęto w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 2 do specyfikacji.
Identificativo interno: N2

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71313000 Servizi di consulenza in ingegneria ambientale

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Wrocławski (PL518)

Paese: Polonia

5.1.3. Durata stimata

Data di fine durata: 16/10/2028

Durata: altro: Sconosciuto

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nell'offerta

Progetto di appalto finanziato in tutto o in parte con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: cena

Descrizione: Ocena według kryterium cena (C) będzie dokonywana na podstawie złożonej przez Wykonawcę oferty w zakresie zadeklarowanej ceny realizacji przedmiotu zamówienia, wg wzoru: $C_i = (C_{\text{minimalna}} : C_{\text{oferowana}}) \times 60$ gdzie: C_i – oznacza liczbę punktów przyznanych ocenianej ofercie „i” za kryterium cena, $C_{\text{minimalna}}$ – oznacza najniższą oferowaną cenę brutto wykonania przedmiotu zamówienia spośród nieodrzuconych ofert, złożonych przez Wykonawców nie podlegających wykluczeniu na danym etapie badania i oceny ofert, $C_{\text{oferowana}}$ – oznacza cenę brutto badanej oferty „i”.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 60

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: doświadczenie eksperta głównego

Descrizione: Ocena według kryterium doświadczenie eksperta głównego (Deg) będzie dokonywana na podstawie zadeklarowanego przez Wykonawcę w ofercie doświadczenia eksperta głównego wykazanego jako uczestnictwo w inwentaryzacjach/ monitoringach z zakresu ekspertyzy w oparciu o metodykę PMŚ GIOŚ wraz z opracowaniem raportów lub sprawozdań z prac terenowych, tj.: do 3 inwentaryzacji 0 punktów, od 4 do 5 inwentaryzacji 7 punktów, od 6 do 8 inwentaryzacji 17 punktów, powyżej 8 inwentaryzacji 30 punktów. 1) informacja na temat ekspertów głównych do kryterium oceny oferty Dch (tabela w ofercie) nie należy do rodzaju dokumentów, o których mowa w art. 7 pkt 17 ustawy, a tym samym nie podlega uzupełnieniu w trybie art. 128 ust. 1 ustawy - w przypadku, gdy nie będzie z niego jednoznacznie wynikać, iż każda z wymienionych inwentaryzacji spełnia warunki określone w rozdziale VI ust. 4 specyfikacji i była realizowana na terenie obszaru Natura 2000, Zamawiający weźmie pod uwagę tylko te inwentaryzacje, co do których wykazane zostało doświadczenie. 2) W przypadku, gdy Wykonawca nie wskaże w wykazie doświadczenia ekspertów głównych lub nie wypełni wykazu, Zamawiający nie będzie traktował tego jako niezgodności ze specyfikacją i przyzna Wykonawcy 0 punktów (zero). 3) W przypadku wykazania kilku ekspertów głównych, których doświadczenie jest różne - Zamawiający przyzna Wykonawcy punkty za eksperta z najniższą liczbą przyznanych punktów. 4) Zamawiający wymaga, aby w realizacji zamówienia brali udział eksperci główni wskazani przez Wykonawcę i ujęci w ofercie lub osoby (eksperti główni) o co najmniej takim samym doświadczeniu (uzyskają liczbę punktów równą lub większą od ekspertów głównych wskazanych w ofercie).

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 30

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: doświadczenie pzo

Descrizione: Ocena według kryterium doświadczenie pzo (Dpzo) będzie dokonywana na podstawie zadeklarowanego przez Wykonawcę w ofercie doświadczenia ekspertów głównych wykazanego jako uczestnictwo w inwentaryzacjach/monitoringach z zakresu ekspertyzy w oparciu o metodykę PMŚ GIOŚ wraz z opracowaniem raportów lub sprawozdań z prac terenowych realizowanych na potrzeby opracowania lub aktualizacji planu zadań ochronnych lub planu ochrony dla obszaru Natura 2000, tj.: do 3 inwentaryzacji 0 punktów, powyżej 3 inwentaryzacji 10 punktów. 1) informacja na temat ekspertów głównych do kryterium oceny

oferty Dpzo (tabela w ofercie) nie należy do rodzaju dokumentów, o których mowa w art. 7 pkt 17 ustawy, a tym samym nie podlega uzupełnieniu w trybie art. 128 ust. 1 ustawy - w przypadku, gdy nie będzie z niego jednoznacznie wynikać, iż każda z wymienionych inwentaryzacji spełnia warunki określone w rozdziale VI ust. 4 specyfikacji i była realizowana na terenie obszaru Natura 2000, Zamawiający weźmie pod uwagę tylko te inwentaryzacje, co do których wykazane zostało doświadczenie. 2) W przypadku, gdy Wykonawca nie wskaże w wykazie doświadczenia ekspertów głównych lub nie wypełni wykazu, Zamawiający nie będzie traktował tego jako niezgodności ze specyfikacją i przyzna Wykonawcy 0 punktów (zero). 3) W przypadku wykazania kilku ekspertów głównych, których doświadczenie jest różne - Zamawiający przyzna Wykonawcy punkty za eksperta z najniższą liczbą przyznanych punktów. 4) Zamawiający wymaga, aby w realizacji zamówienia brali udział eksperci główni wskazani przez Wykonawcę i ujęci w ofercie lub osoby (eksperci główni) o co najmniej takim samym doświadczeniu (uzyskają liczbę punktów równą lub większą od ekspertów głównych wskazanych w ofercie).

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 10

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://ezamowienia.gov.pl/>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://ezamowienia.gov.pl/>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Non consentita

Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]

Varianti: Non consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: 1. Każdy Wykonawca jest zobowiązany do wniesienia wadium przetargowego w wysokości dla poszczególnych zadań częściowych: 1) zadanie N1 – 900,00 zł 2) zadanie N2 – 800,00 zł 2. W przypadku przystąpienia do postępowania na wykonanie kilku zadań częściowych należy wnieść wadium w wysokości będącej sumą kwot wadium dla tych zadań częściowych. 3. Wadium wnosi się przed upływem terminu składania ofert i utrzymuje nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 pkt 2 i 3 oraz ust. 2 ustawy. 4. Wadium może być wnoszone według wyboru Wykonawcy w jednej lub kilku następujących formach: 1) pieniądzu, 2) gwarancjach bankowych, 3) gwarancjach ubezpieczeniowych, 4) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. z 2025 r. poz. 98 ze zm.). 5. Wadium wnoszone w pieniądzu wpłaca się przelewem na rachunek bankowy Zamawiającego: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska we Wrocławiu; NBP o/o Wrocław nr: 51 1010 1674 0011 1113 9130 0000; tytuł: Wadium dla WOA.261.14.2026 UWAGA: za termin wniesienia wadium w formie pieniądza zostanie przyjęta data i godzina uznania rachunku Zamawiającego. konto do wpłaty wadium jest inne niż do wpłaty zabezpieczenia należytego wykonania umowy 6. Z postępowania będą odrzucone oferty Wykonawców, którzy nie wnieśli wadium lub wnieśli je w sposób nieprawidłowy lub nie utrzymywali wadium nieprzerwanie do upływu terminu związania ofertą lub złożyli wnioski o zwrot wadium w przypadku, o którym mowa w art. 98 ust. 2 pkt 3 ustawy. 7. Jeżeli wadium jest wnoszone w formie gwarancji lub

poręczenia, Wykonawca przekazuje Zamawiającemu oryginał gwarancji lub poręczenia, w postaci elektronicznej.

Termine per il ricevimento delle offerte: 04/08/2026 11:10:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 04/08/2026 11:40:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

Accordo finanziario: Szczegółowy opis warunków umownych ujęto w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 2 do specyfikacji.

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazioni sui termini per il riesame: 1. Środki ochrony prawnej, określone zostały w dziale IX ustawy, przysługują Wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy. 2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub ogłoszenia o konkursie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15, oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 3. Postępowanie odwoławcze jest prowadzone w języku polskim. 4. Pisma w postępowaniu odwoławczym wnosi się w formie pisemnej albo w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej, z tym, że odwołanie i przystąpienie do postępowania odwoławczego, wniesione w postaci elektronicznej, wymagają opatrzenia podpisem zaufanym. 5. Pisma w formie pisemnej wnosi się za pośrednictwem operatora pocztowego, w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. - Prawo pocztowe, osobiście, za pośrednictwem posłańca, a pisma w postaci elektronicznej wnosi się przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. 6. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o zawarcie umowy ramowej, dynamicznym systemie zakupów, systemie kwalifikowania Wykonawców lub konkursie, w tym na projektowane postanowienie umowy, 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o zawarcie umowy ramowej, dynamicznym systemie zakupów, systemie kwalifikowania Wykonawców lub konkursie, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy, 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia lub zorganizowania konkursu na podstawie ustawy, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany. 7. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby – dane teleadresowe: Krajowa Izba Odwoławcza, ul. Postępu 17a, 02-676 Warszawa, tel.: +48 022 4587 801, faks: +48 022 4587 800, mail: odwolania@uzp.gov.pl, <https://www.uzp.gov.pl/kio>. 8. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli

zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 9. Domniemywa się, że Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie odpowiednio odwołania albo jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. 10. Odwołanie wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli informacja została przekazana w inny sposób niż przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. 11. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne. 12. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w ust. 10 i 11, wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli informacja została przekazana w inny sposób niż przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. 11. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne. 12. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w ust. 10 i 11, wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska we Wrocławiu

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska we Wrocławiu

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska we Wrocławiu

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska we Wrocławiu

Numero di registrazione: 8971747119

Servizio: Wydział Organizacyjno-Administracyjny

Indirizzo postale: Długosza 68

Località: Wrocław

Codice postale: 51-162

Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Wrocław (PL514)

Paese: Polonia

Referente: Wydział Organizacyjno-Administracyjny

E-mail: jaroslaw.trzeszcz@wroclaw.rdos.gov.pl

Telefono: +48 71 74 79 300

Fax: +48 71 75 85 741

Indirizzo internet: <https://www.gov.pl/web/rdos-wroclaw/>

Indirizzo per lo scambio di informazioni (URL): <https://ezamowienia.gov.pl/>

Profilo del committente: <https://ezamowienia.gov.pl/>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Krajowa Izba Odwoławcza

Numero di registrazione: 5262239325

Indirizzo postale: ul. Postępu 17a

Località: Warszawa

Codice postale: 02-676

Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Paese: Polonia

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefono: +48 0224587801

Fax: +48 0224587800

Indirizzo internet: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

Indirizzo per lo scambio di informazioni (URL): <https://www.uzp.gov.pl/kio>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0000

Nome ufficiale: Publications Office of the European Union

Numero di registrazione: PUBL

Località: Luxembourg

Codice postale: 2417

Suddivisione del paese (NUTS): Luxembourg (LU000)

Paese: Lussemburgo

E-mail: ted@publications.europa.eu

Telefono: +352 29291

Indirizzo internet: <https://op.europa.eu>

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 3e6e4950-1ba1-41c2-b03f-cc4b34f08117 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 25/06/2026 07:38:38 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: polacco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 441232-2026

Numero dell'edizione della GU S: 121/2026

Data di pubblicazione: 26/06/2026